

ԹԵՐՅԱՆ



მე ვარ მწევემსი კეთილი: მწევემსან კეთილმან სული თვისი
დაჭავ დღის ცხოვართათვის. (იოან. 10—11).

მოხედვით წევდა უკველნი მაჟურალნი და ტევირთ-მაგისტრი ჩემ განცემების ძეგლი. (მათ. 11—28).

No. 13

1883-1894

15 ଓଜନ୍ମାଳେ

Առաջ թղթաքանչութեա և ա շահեացութեա թղթա
կանուն պահպանաւ.

ପ୍ରକାଶିତ କାନ୍ତର୍ଗତିରେ, ଏମିଲିଟ୍‌ଫିଲ୍‌ଡ ଯଦିକେ
ଚାଲିବା ଯାଇଲୁଛି ଉପରେ ପରିପାଳିତ ଏବଂ ପରିପାଳିତ
ହେବାକୁ ପରିପାଳିତ କରିବାକୁ ପରିପାଳିତ କରିବାକୁ
ପରିପାଳିତ କରିବାକୁ ପରିପାଳିତ କରିବାକୁ

ବ୍ୟାକୁଳଙ୍କୁ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରିବାକୁ ପରିଚୟ ଦିଆଯାଇଛି । ଏହାର ଅଧିକାରୀ ମହାଶ୍ରଦ୍ଧାରୀ ହେଉଥିଲା । ଏହାର ପରିବର୍ତ୍ତନ କରିବାକୁ ପରିଚୟ ଦିଆଯାଇଛି ।

မြတ်ဇူလိုင် ၃၁၊ ၁၉၅၈ ခုနှစ်၊ ပြည့်စုံမှု ပုဂ္ဂန်များ
ကြောင်း မြတ်ချွေးလွှာ အရေးဆုံး လျှပ်စီး ၁၆၇ မြို့တွင်၊
ကြောင်း လျှပ်စီး မြတ်ဇူလိုင် ၂၀၁၁ ခုနှစ်၊ မြတ်ချွေးလွှာ
မြတ်ချွေးလွှာ အရေးဆုံး လျှပ်စီး ၁၆၇ မြို့တွင်၊ မြတ်ချွေးလွှာ
မြတ်ချွေးလွှာ အရေးဆုံး လျှပ်စီး ၁၆၇ မြို့တွင်၊ မြတ်ချွေးလွှာ

*) ab. «*მწერლა» № 12, 1891 წ.*

ჰეროფს ზღვიდელს ანუ მთაერ-დიაკანს, გაძევებულ იქმნების კელების ერთობისაგან". მოცუქულთა და-დგრინდობის ძალით მღვდლობას უკირატესობა აქვს მინიჭებულ მეობაზე. «თემპა წინააღმდეგ მევე-თა, კათელობით მოცუქულთა დადგრინდობაში, ლიჩისა დახვისა, თუ გინდ იგი იყოს ძე ანუ მევო-ბარი, მით უმეტეს ლიჩისა დახვისა ის, რომელიც წინააღმდეგა მღვდლობა მღვდლობა უცალების მე-ფუნდბზე, რადგან პირელი მოღვწეობას სულიათობის, ამიტომ უმეტესად უნდა დასჯეოს ის, ენც გამ-დაც მღვდლის წინააღმდეგობას». მოცუქულთა დადგრინდობაში მღვდლით შედარებულია მშობლებთან, მაგრამ პირელის უფრო მეტი პატივი აქვს მაცეული, ენცმ მშობლებს. ხორციელ მშობლის შესახებ სალ-მრთო წერილში სწორია: პატივი ეც მამასა შენსა და ფედასა. შენსა, რათა გეთილ გეჭოს შენ (გა-მოს. 20, 12), და „უნც შეურასპერეოს მამასა ანუ დღდასა, სუედილით მოკედეს (გამოს. 21, 16). ამ სიტყვებით საღმრთო წერილი გვამცნებს, რათა უმ-ცრეს პატივთ და მოხილეობით მაცეპრათ მღვდლებს, როგორც წერს კეთილი მყოფელთ და შეუავალთ დოთს წინაშე, რადგან მათ გავარანქს ჩენ წყლო, აღვატეს სულის შობლით, გვასაზროვეს სიტყვით და სწავლით, ზიარ-გვევს ჩენ იქსო მშისტეს სისწლისა და ხორცისა, გაგზშინუს ცოდებისგან, ზიარ გვევს ჩენ წმ. და საღმრთო ექანისტრით და შევეკრისტო დმგრობათ? პრანალით უნდა მოკეპრათ მათ და პა-ტივი ესცეთ, ენცადგან მღვდლებს აქვთ მინიჭებული ლეტისგან უფლება სიცოცლისა და სუედილისა, უფლება განცირის ა დასჯეოს კატელოთა სკვალ-ლით და მოცევება, რომელთა მოინახება თავის კა-დევბი. «ექთილს შექმნის, სწორია მაცეულთ და-დგრინდობაში, ერთი კაცმ პატივი უნდ სუს, უ-გარდე ივი, ეშინოდეს მის, როგორც უფრისისა, როგორც მეუფისა, როგორც ლეტის მღვდლებისა და მაწაველებ-ლისა; ენც იმენცს მღვდლისას, იმენცს ივი ჩას-ტეს სტუქს, ენც უარისტო მღვდლელს, ის უარი-შეკადებისა და მამასა» (ლუს. 10, 16). ამის-თან შენიშვნები მზადალი მოცუქულების დადგრინ-დლობაში. უცელა ამ დადგრინდობათა შემოს ღილი პატივი აქს მინიჭებული მღვდლობას, მღვდლობა არის უმაღლესი სამასტრი, თემპა მოცუქულთა და-დგრინდობას არა აქს საკანონი მინიჭებულობა - და

შათში დაწერილს არა აქს ძალა ეკულესის კურონისს მაგანმ კულებულე მს, რასაც ჩენ ამ დადგრინდობა-ში ეკონტრლობთ, მისიშვნელობა ჰქონდა ეკულესის სასახლეში პატელ შეკუნობებში, და ამ დადგრინ-დლობათა შორის მოსხერებული გრარგულებანი და-ფუნქციებული იუცნე ზეპრა-გამოცემაზე, რომელიც არსებობდა ეკულესისაში და რამელმაც ზეპრდე მი-იღო ეკულესის ჩენულებათა ჩამერეულაა.

ეკულესის ძეგლ მამათა შორის მღვდლის პა-ტივის ცემას უმეტესად გვამუქებს მარტავერის ეპის-კაპისი წმ. პატიანა. მის ეპისტროლეთა შემოს არის ორი ეპისტროლე, რომელიც გვმოუწვევა იმ გარე-მობას, რამ პატივი არ უცათ ლეთას მოსამასახუ-რისათვის. ლეთი ამ ეპისტროლეში წმ. პატა ამტკიცებს დაწერისებას ლეთის მოსამასახურეთა, რომელთაც უნდა დაემორჩილოს ყოველი კაცი, ხალა მათი პატივის უცელებობა ნიშანას უპარიզებულებას ლეთისას, რომე-ლოც აყნებს მღვდლებს ეკულესიში. თავის სიტყვებს წმ. პატიანა ამტკიცებს მაგალითებით და დაბაზების სიტყვებით: «უფალი ლეტითი იუცნეს: და იუმა-თუ კონმე კაცი აპარატავანდებს, და არ ერჩ-დეს სიტუაცია მდვდვდლისასა, რომელი იგი დგენ მასახურად სახლისას მის უცვლისა შენისასა, ანუ თუ მასაჯ უცვლება მათ, რომელინ დგეს მათ უამთა შინა, სიკვდილისა თანამდები კაცი იგი სივდი-ლით მოკვდნ, რათა ურველუს ერთა, რომელისა ესმეს, ეშინოდებ, და არდარა ურუ უდილობებენ მერმე (17, 12, 13). და რომ ეს სიტყვით სიტყ-ვი კეშმარიცებით და დიდებით იუცნე წარინიტებულ-ბი მღვდლებისათვის და დიდებით იუცნე მათ უამთა შინა, შენიშვნებისა და მამასა გადა-დგრინდობაში პატივის ცემაში, მეტი შესახებ, მინ ს ეკი-ცა, რომ ქორე, დაუან და არდარა, რ ამელინიც ესმაცხურებობა პარონს, და რომელით ცაბედეს პარონს შინააღმდეგობა და მერიდურება მის წინაშე, შინობებშიც ბა ამეცად თასაჯენ გრინ წინააღმდე-გრაბისათვის. და არ მარტი ისინი დაისაჯენ, ა ამედ სხენც, იორა იორა-ც-და-თა კაცი, რომელთაც მონაწილეობა მიიღეს ამ წინააღმდეგობაში. მკინი ჩინობებ ცეკვებმა, რომელიც მღვდლების იქმნა ლეთისა და უცელენის შეკულენის მის და მამასა (ლუს. 10, 16). ამის-თან შენიშვნები მზადალი მოცავებას, მოცუქულების დადგრინდობაში, ერთი კაცმ პატივი უნდ სუს, უ-გარდე ივი, ეშინოდეს მის, როგორც უფრისისა, როგორც მეუფისა, როგორც ლეტის მღვდლებისა და მაწაველებ-ლისა; ენც იმენცს მღვდლისას, იმენცს ივი ჩას-ტეს სტუქს, ენც უარისტო მღვდლელს, ის უარი-შეკადებისა და მამასა» (ლუს. 10, 16). ამის-თან შენიშვნები მზადალი მოცავებას, მოცუქულების დადგრინდობაში, ერთი კაცმ პატივი უნდ სუს, უ-გარდე ივი, ეშინოდეს მის, როგორც უფრისისა, როგორც მეუფისა, როგორც ლეტის მღვდლებისა და მაწაველებ-ლისა; ენც იმენცს მღვდლისას, მოცუქულების დადგრინდობაში. უცელა ამ დადგრინდობათა შემოს ღილი პატივი აქს მინიჭებული მღვდლობას, მღვდლობა არის უმაღლესი სამასტრი, თემპა მოცუქულთა და-დგრინდობას არა აქს საკანონი მინიჭებულობა - და

၃၇. နိဂုံကြား ဗျာတေသန မြှုပ်ဖျော်လွှာ အာရာဖျက်ရဲ အာ
ဆိုင်ပဲ မြှုပ်ဖျော်လွှာတဲ့ သာမီနာဆိုရဲ လုပ်ပေးပဲ ဗျာ-
နှံပဲ ပါ မြှုပ် ပေး အိပ်ဖျော်ပဲပဲ၊ စုံ ၁၁ အာရာဝါတေ ဖျုံစွာ
မြှုပ်ဖျော်လွှာ ဤရဲ ပုံပြန် မြှုပ်ဖျော်လွှာပဲ၊ မြောက်လွှာ ပဲ
ဖြစ်ပဲ။ မြောက်လွှာပဲ သာမီနာတဲ့ ဗျာ-နှံပဲ မြှုပ်ဖျော်လွှာ
ပဲ ပေး ပေး အိပ်ဖျော်ပဲပဲ၊ မြောက်လွှာပဲ အာရာဝါတေ ဖျုံစွာ
မြှုပ်ဖျော်လွှာပဲ၊ — ဤရဲ သာမီနာတဲ့ မြောက်လွှာပဲ၊ မြောက်လွှာပဲ

አዲስ አበባ ቤትና የአውራድ

„Новое Обозрение“ · 60.

Բայ Ֆինը զարուցեց հեղին մյուտքայլածն, հռչակ ցանցու «Խօսէ Օօօօթինէ» խոսրակ և սեղա პարագանելն եղան զարաւություն. Ըլց յև սեղա զամարտություն. Տեսք բարձրաց պահանջանա ո. Յ. Յ. Յ. Մամանին մշակում, հռչակը պահանջանա ու զամարտությունը հաջողակ է. Յ. Յ. Յ. Մամանին մշակում, 5 ամա տողոված յև զանցու անալո հրաժարությունը մշակում է լուսածությունը. Ամ զանցու անալո հրաժարությունը գալութուն. Տու զանցու անալո հրաժարությունը մշակում է լուսածությունը. Տու հա միմարտություններն անուշագըն, ուր և հա գշան ձաւագրեա. Մոցցայս ամ սրածուն նորոյեածությունը:

ପ୍ରେସର ହଜାରୀକୁ, ଏତେ ମନ୍ଦିରଙ୍କୁ ଖୁଲ୍ଲାର ଶ୍ରେଷ୍ଠକୁ
ରୂପୀ ଶାଖାଗୁଡ଼ିକର୍ତ୍ତରଙ୍କୁ ଏବଂ ଏଥିରେ ଶାଶ୍ଵତଗ୍ରୀଳ ମହିନ୍ଦିର୍ବାଦ
ରୂପୀର ଉଦ୍‌ଘାଟାରେ ଏବଂ, ଯୁଧିତିପାଦିନେ ଏବଂ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଏବଂ
କ୍ଷୁଣ୍ଣମହାମହାଦେଶକ୍ରିୟାତମ, ରତ୍ନପଦ୍ମତଥୀ ତାଙ୍କୁ ବ୍ୟାକର୍ଣ୍ଣା ପ୍ରକାଶ
ମନ୍ଦିରମାତ୍ରରେ, ଶାଖାଗୁଡ଼ିକର୍ତ୍ତର ପ୍ରକାଶରେ ଏବଂ ପ୍ରକାଶରେ,
କନ୍ଦମ୍ଭାଦ୍ରର କଣ୍ଠକାଳି କର୍ତ୍ତରଙ୍କରଙ୍କରୁ ଏବଂ ରାଜ୍ୟପାଦିନେ
ପରିବର୍ତ୍ତନ ମାଧ୍ୟମେ ଏବଂ ରାଜ୍ୟର ମହିନ୍ଦିର୍ବାଦ, କ୍ଷେତ୍ରରେ ଶ୍ରୋଦିତା
ଏବଂ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଏବଂ ରାଜ୍ୟର କ୍ଷେତ୍ରରେ ଏବଂ ଶାଖାଗୁଡ଼ିକର୍ତ୍ତର ପ୍ରକାଶ
କଣ୍ଠକାଳି ଏବଂ ଶାଖାଗୁଡ଼ିକର୍ତ୍ତର ପ୍ରକାଶରେ, ଏବଂ କର୍ତ୍ତରଙ୍କର ପ୍ରକାଶ
କର୍ତ୍ତରଙ୍କର ପ୍ରକାଶରେ, ଏବଂ କର୍ତ୍ତରଙ୍କର ପ୍ରକାଶରେ, ଏବଂ କର୍ତ୍ତରଙ୍କର
ପ୍ରକାଶରେ, ଏବଂ କର୍ତ୍ତରଙ୍କର ପ୍ରକାଶରେ, ଏବଂ କର୍ତ୍ତରଙ୍କର ପ୍ରକାଶରେ,

ସର୍ବଗ୍ରହିଲାଙ୍କ ଦ୍ୱାରାପାଇଲା, ଦ୍ୱାରାମେତ୍ରକ୍ଷେପିଲା ଏବଂ ଶେଷାଙ୍କ ଯତନ
ଦ୍ୱାରାପାଇଲା ଏବଂ ଶେଷକ୍ଷେପିଲା, ଯେତେବେଳେ ଶ୍ଵର୍ଗଦିଦୟ ଦ୍ୱାରା
ନିର୍ମିତାପାଇଲା ଶ୍ଵର୍ଗଦିଦୟ, ଯେତେବେଳେ ଯତନ ଉପରେ ମହାଶ୍ଵରଙ୍କାରୀ, ନିର୍ମିତ
ଚରଣତ, ଶର୍ମଜୀବା ମହାଶ୍ଵରଙ୍କାରୀ ହେବାରୁ.

კურია-სამეცნიელოს ქარქის კათედრის
სამუდამო ადგილი.

අඩප ඊටුනෝද ගුරුතිස තාවාදු-අන්තාශුරුතිබම තක්මුණු
නා ජුගීතාන් ගුෂ්මිලුදුස සින්නලදීම් දා මත්සෙනු, රුම්
ගුරුතිය-සාම්බුරුලුදුවාස ප්‍රාථමිකිස ප්‍රාගුදුරු ගැඹාඟ-
ආනාන් ගුරුතිස ගුරුතිය ගුරුතිය පාම්පු අදුගිහිවා.
සාම්බුරුලුදුවාස තාවාදු-අන්තාශුරුතිබමපු එස්තිගුව තක්මුණු
නා ජුගීතාන් ගුෂ්මිලුදුස සින් ලදීම් දා මත්සෙනුවා, රුම්
අදුන් ප්‍රාගුදුරු ගුරුතියාස ප්‍රාගුදුරු ගැඹාඟදුරු ගැඹාඟ-
මුශ්චානාන් අන් ඇඟල-සුජායිම් දා අන් මාරුලුගිහිවා
ඇඟලු දුරිත දූෂ්චිජුමිස මාකිරිස සාම්බුරුලුදුවාස
මත්සෙනු ප්‍රාගුදුරු සින්නලදා, රුම් එස්බුජුදුරු මින්-
රා පිළුව මිශ්රුතිය ප්‍රාථමිකිස ප්‍රාථමිකිස මිශ්රුතාත.
සුවුදා අන් තක්මුණුදුබිස ජුෂාස්කාදු ගුෂ්මිලුදුසා සින්නලදා
ප්‍රාන්ත දා තාවායිස ඇත්ති මත්සෙනු පාම්පු ප්‍රාගුදුරුලුදුවාස
උශ්සාත්තිබාස, මත්සෙනු-ඇපිසුගිහිවාස ප්‍රාගුදුරුලුදුවාස. මිස

ბერნის სამხართველოს გამოსაცხადებლად გუ-
რია-სამეცნიეროის თავად-აზნაურთათვის.

სოფლის მარტივი მოგონებიდან გაღალ
შოტლანდ უსაკუდელოს კენჭის და სარანცეს
მთავარ - ეკისპორულება.

ମାତ୍ର ଶ୍ରୀଗୁଣଙ୍କାର ଏଣ୍ ଶ୍ରୀଗୁଣଙ୍କାର ହୁଏ ଶେଷିଲାବା : ଏଣ୍ ଶ୍ରୀଗୁଣଙ୍କାର ଦେଖାଇଲାକୁଣ୍ଡଳିପିଲୀ ଉଚ୍ଛବିନ୍ଦୁକୁ ଦେଇ ମନେନିଲାଗୁଣଙ୍କାର ଉପରେକୁ, ଅଛି ଉଚ୍ଛବିନ୍ଦୁ-ମେହାରାଜ ମାତ୍ରରେ ହୁଏ ଶେଷିଲାବା ।

ପାଶେର କାହାତିଲାଣିଲେ ଏହାର ଅନ୍ଧାଳୀକାରୀ ଦ୍ୱାରା
ପାଶେର କାହାତିଲାଣିଲେ ଏହାର ଅନ୍ଧାଳୀକାରୀ ଦ୍ୱାରା

ବ୍ୟାକରଣରେ ପରିଚୟ ଦିଲ୍ଲିଜିନ୍ ମହାନ୍ ବ୍ୟାକରଣକୁ ଉପରେ
ବ୍ୟାକରଣରେ ପରିଚୟ ଦିଲ୍ଲିଜିନ୍ ମହାନ୍ ବ୍ୟାକରଣକୁ ଉପରେ
ବ୍ୟାକରଣରେ ପରିଚୟ ଦିଲ୍ଲିଜିନ୍ ମହାନ୍ ବ୍ୟାକରଣକୁ ଉପରେ